



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25070/Add. 27
15 July 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, рассматриваемых Советом Безопасности, содержится в документах S/25070 от 11 января 1993 года, S/25070/Add. 4 от 4 февраля 1993 года, S/25070/Add. 7 от 26 февраля 1993 года, S/25070/Add. 8 от 8 марта 1993 года, S/25070/Add. 10 от 22 марта 1993 года, S/25070/Add. 13 от 13 апреля 1993 года, S/25070/Add. 17 от 20 мая 1993 года, S/25070/Add. 19 от 3 июня 1993 года, S/25070/Add. 23 от 2 июля 1993 года, S/25070/Add. 24 от 6 июля 1993 года и S/25070/Add. 26 от 9 июля 1993 года.

В течение недели, закончившейся 10 июля 1993 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Прием новых членов (см. S/7382, S/7564, S/8301, S/8555, S/8815, S/8896, S/9961, S/10121, S/10296, S/10327, S/10351, S/10462, S/10762, S/10770/Add. 1, S/10855/Add. 25, S/10855/Add. 29, S/11185/Add. 22, S/11185/Add. 23, S/11185/Add. 24, S/11185/Add. 31, S/11185/Add. 32, S/11593/Add. 31, S/11593/Add. 32, S/11593/Add. 33, S/11593/Add. 38, S/11593/Add. 39, S/11593/Add. 41, S/11593/Add. 48, S/11935/Add. 25, S/11935/Add. 33, S/11935/Add. 36, S/11935/Add. 45, S/11935/Add. 46, S/11935/Add. 47, S/11935/Add. 48, S/12269/Add. 27, S/12269/Add. 29, S/12520/Add. 32, S/12520/Add. 48, S/13033/Add. 36, S/13737/Add. 7, S/13737/Add. 30, S/14326/Add. 27, S/14326/Add. 38, S/14326/Add. 45, S/15560/Add. 38, S/16270/Add. 7, S/21100/Add. 15, S/21100/Add. 32,

S/22100/Add. 31, S/22110/Add. 36, S/23370/Add. 2, S/23370/Add. 3, S/23370/Add. 4, S/23370/Add. 5, S/23370/Add. 6, S/23370/Add. 7, S/23370/Add. 8, S/23370/Add. 19, S/23370/Add. 20 и Corr. 1, S/23370/Add. 26, S/23370/Add. 27, S/25070/Add. 1 и S/25070/Add. 14 и S/25070/Add. 21)

В записке от 6 июля 1993 года (S/26039) Генеральный секретарь распространил заявление Княжества Андорра о приеме в члены Организации Объединенных Наций, которое содержалось в письме главы правительства Княжества Андорра от 9 июня 1993 года на имя Генерального секретаря.

Совет Безопасности рассмотрел заявление Княжества Андорра о приеме в члены Организации Объединенных Наций на своем 3250-м заседании 7 июля 1993 года.

На том заседании в соответствии с положениями правила 59 временных правил процедуры Совета Безопасности и в отсутствие какого-либо иного предложения Председатель Совета Безопасности направил заявление Княжества Андорра в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада.

На своем 3251-м заседании 8 июля 1993 года Совет рассмотрел доклад Комитета по приему новых членов (S/26051), единогласно рекомендовав Совету проект резолюции, касающейся заявления Княжества Андорра о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

На том заседании в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся накануне консультаций между членами Совета, и по предложению Председателя Совета Безопасности Совет без голосования принял проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов, в качестве резолюции 848 (1993).

Резолюция 848 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Княжества Андорра о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/26039),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Княжество Андорра в члены Организации Объединенных Наций".

В соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 3 доклада Комитета по приему новых членов, и в целях представления своей рекомендации Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок седьмой сессии Совет Безопасности постановил не применять положение о сроках, изложенное в предпоследнем пункте правила 60 его временных правил процедуры.

/...

Председатель заявил, что он немедленно препроводит решение Совета Безопасности, в котором рекомендуется принять Княжество Андорра в члены Организации Объединенных Наций, Генеральному секретарю для передачи Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

После этого Председатель сделал от имени Совета следующее заявление (S/26054) :

"Совет Безопасности постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Княжество Андорра в члены Организации Объединенных Наций. От имени членов Совета Безопасности я хотел бы поздравить Княжество Андорра с этим историческим событием.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обязательство Княжества Андорра поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства. Мы с нетерпением ожидаем наступления в ближайшем будущем того дня, когда Княжество Андорра присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций и когда мы будем работать в тесном сотрудничестве с его представителями".

Положение в Грузии (см. S/23370/Add.40, S/25070/Add.4 и S/25070/Add.26)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3252-м заседании 9 июля 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся накануне консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Республика Грузия (S/26023 и Add.2).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Грузии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/26053), который был подготовлен в ходе состоявшихся накануне в Совете консультаций.

Председатель привлек внимание членов Совета к поправке, предложенной к предварительному варианту проекта резолюции S/26053.

Затем Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/26053 с поправкой, внесенной в его предварительный вариант, и единогласно принял его в качестве резолюции 849 (1993).

/...

Резолюция 849 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 1 июля 1993 года (S/26023 и Add.2),

ссылаясь на заявления, сделанные Председателем Совета Безопасности 10 сентября 1992 года, 8 октября 1992 года и 29 января 1993 года в отношении положения в Абхазии, Республика Грузия (S/24542, S/24637 и S/25198),

ссылаясь на Московское соглашение от 3 сентября 1992 года (S/24523),

одобряя подход, изложенный в письме Генерального секретаря от 5 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25756),

отмечая с обеспокоенностью недавнюю активизацию боевых действий вокруг Сухуми,

подтверждая заявление Председателя Совета Безопасности от 2 июля 1993 года (S/26032), в котором, в частности, ко всем сторонам был обращен призыв соблюдать соглашение о прекращении огня от 14 мая 1993 года,

подчеркивая то значение, которое он придает в контексте размещения военных наблюдателей наличию и осуществлению прекращения огня и мирного процесса при эффективном участии Организации Объединенных Наций,

1. с удовлетворением принимает к сведению замечания, содержащиеся в докладе Генерального секретаря;
2. просит Генерального секретаря направить в регион своего Специального представителя для оказания содействия в достижении соглашения об осуществлении прекращения огня; и немедленно приступить к осуществлению необходимых подготовительных мероприятий, включая установление контактов с теми государствами-членами, которые могут предоставить наблюдателей, и отправку в район группы планирования, связанных с направлением в Грузию 50 военных наблюдателей как только будет осуществлено прекращение огня;
3. просит далее Генерального секретаря уведомить Совет - на предмет принятия им решения - о том, когда осуществлено прекращение огня и когда, на его взгляд, условия позволят разместить наблюдателей, и на этом этапе вынести рекомендации в отношении их мандата и заявляет о своей готовности оперативно принять меры по получении такого уведомления;

/...

4. приветствует в этом контексте продолжающиеся усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы начать мирный процесс с участием сторон в конфликте и с участием правительства Российской Федерации как оказывающего содействие;

5. поддерживает продолжающееся сотрудничество Генерального секретаря с действующим Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в их усилиях по установлению мира в регионе;

6. призывает правительство Республики Грузии без промедления приступить к обсуждению с Организацией Объединенных Наций соглашения о статусе сил, с тем чтобы способствовать скорейшему размещению наблюдателей после того, как Совет примет об этом решение;

7. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом".

Положение в Мозамбике (см. S/23370/Add. 41, S/23370/Add. 43, S/23370/Add. 50 и S/25070/Add. 15)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3253-м заседании 9 июля 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся накануне консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (S/26034).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Мозамбика по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/26055), который был подготовлен в ходе состоявшихся в Совете консультаций.

Председатель также привлек внимание членов Совета к поправке, предложенной к проекту резолюции S/26055 в его предварительном варианте.

Затем Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/26055, с поправкой, внесенной в его предварительный вариант, и единогласно принял его в качестве резолюции 850 (1993).

Резолюция 850 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 782 (1992) от 13 октября 1992 года, 797 (1992) от 16 декабря 1992 года и 818 (1993) от 14 апреля 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 2 июля 1993 года (S/26034),

/...

вновь подтверждая то значение, которое он придает Общему соглашению об установлении мира в Мозамбике (S/24635) и своевременному и добросовестному выполнению всеми сторонами изложенных в нем обязательств,

будучи серьезно обеспокоен тем, что задержки с осуществлением основных аспектов Общего соглашения об установлении мира полностью не устранены,

будучи воодушевлен усилиями правительства Мозамбика и Мозамбикского национального сопротивления (МНС) по соблюдению прекращения огня,

с удовлетворением принимая к сведению подписание Соглашения о статусе сил между правительством Мозамбика и Организацией Объединенных Наций и полное развертывание всех основных пехотных батальонов ЮНОМОЗ,

с удовлетворением принимая к сведению также успешное завершение вывода зимбабвийских и малавийских войск, как это предусматривалось в Общем соглашении об установлении мира,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 2 июля 1993 года (S/26034);

2. отдает должное Специальному представителю Генерального секретаря, Командующему Силами ЮНОМОЗ и военному и гражданскому персоналу ЮНОМОЗ, которые решительно и самоотверженно занимаются выполнением трудной задачи оказания народу Мозамбика помощи в установлении прочного мира и демократии в его стране;

3. приветствует достигнутый к настоящему времени прогресс в осуществлении положений Общего соглашения об установлении мира, однако подчеркивает свою озабоченность в связи с тем, что задержки, о которых ранее информировался Совет Безопасности, полностью не устранены, в частности в том, что касается сбора и демобилизации сил, формирования новых единых вооруженных сил и завершения мероприятий по проведению выборов;

4. подчеркивает в этой связи то значение, которое он придает проведению выборов не позднее октября 1994 года;

5. приветствует согласие сторон на организацию встречи между президентом Республики Мозамбик и председателем МНС в Мапуту 17 июля 1993 года для рассмотрения основных вопросов, касающихся осуществления Общего соглашения об установлении мира;

6. предлагает правительству Мозамбика и МНС в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем и его Специальным представителем в их усилиях по оказанию содействия в разрешении этих трудностей и без

/...

промедления согласиться с пересмотренным графиком осуществления положений Общего соглашения об установлении мира на основе общих параметров, описанных в пунктах 21-23 доклада Генерального секретаря;

7. настоятельно призывает правительство Мозамбика и МНС в срочном порядке приступить к сбору и демобилизации своих сил, не дожидаясь того, когда начнут функционировать все районы сбора;

8. настоятельно призывает далее МНС без дальнейшего промедления направить свой военный персонал в военный центр в Ньянге (Зимбабве) для подготовки совместно с военным персоналом правительства Мозамбика в качестве первых подразделений новых Сил обороны Мозамбика (СОМ);

9. утверждает рекомендацию Генерального секретаря в отношении выполнения ЮНОМОЗ председательских функций в Совместной комиссии по формированию Сил обороны Мозамбика (СКФСОМ) при строгом понимании того, что это не влекло бы возникновения какого бы то ни было обязательства со стороны Организации Объединенных Наций по подготовке или созданию новых вооруженных сил, и призывает МНС в полной мере участвовать в работе Комиссии;

10. подчеркивает важное значение скорейшего создания Комиссии по вопросам государственного управления и осуществления по всей стране положений Общего соглашения об установлении мира, касающихся государственного управления;

11. с удовлетворением принимает к сведению помощь и объявленные государствами-членами взносы в поддержку мирного процесса и призывает доноров оказать соответствующую и срочную помощь в целях осуществления основных аспектов Общего соглашения об установлении мира;

12. с удовлетворением принимает к сведению также взнос правительства Италии в Целевой фонд, о котором говорится в пункте 12 доклада Генерального секретаря, и приветствует выраженное рядом других государств-членов намерение внести взносы;

13. просит Генерального секретаря держать Совет Безопасности в курсе событий, связанных с полным осуществлением положений Общего соглашения об установлении мира, и представить Совету Безопасности к 18 августа 1993 года доклад по итогам обсуждений пересмотренного графика, в том числе в отношении сбора и демобилизации сил и формирования новых единых вооруженных сил;

14. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом".
